

Nous vous souhaitons de
passer une
excellente soirée

CONCORDIA

NIDDERAANWEN

The Voices

SHOW-CONCERT 2015

Word of mouth
From the west side to the east side
From the north side to the south
You'll never get bad information
If you believe in the word of mouth



Sous la direction de
Dany Kohll

Présentation: Carlo Lecuit

Programme

Concordia-The Voices remercie de tout cœur tous les annonceurs qui ont contribué à la réalisation de cette brochure et vous les recommande vivement

143, rue Principale
L-5366 Munsbach
Tél. 35 01 55 / Fax 35 75 91

e-mail : bertrand@pt.lu
www.autoecole-bertrand.lu

PERMIS TOUTES CATEGORIES

BERTRAND

AUTO-ECOLE
PERMIS TOUTES CATEGORIES / TÉL : 350 155

120, avenue du
X Septembre
L-2550 LUXEMBOURG
Tél. 45 36 51



ESSO BOMBICHT
Double carte de visite

Un nouveau regard sur votre vue !





OPTIQUE
FRIEDEN&QUINTUS

17 rue Principale, Sandweiler - Tél +352 26 350 430 - www.opti.lu

PROGRAMME

1re partie

Let me entertain you (*Invité Alain Wolff*)

September

Hey Mambo

Dust in the wind (*Joy Clees, Anna Felke, Anna Stemper*)

The voice within (*Invitée Tara Klari*)

Proud

De Charly - Body percussion (*Elèves de la classe de percussion de Marius Kliche / composition de Jean-Paul Maas*)

A song for you

Treasure

Celebration

Respect (*Invitée Daniela dell' Uomo*)

2e partie

Rock with you – A tribute to Michael Jackson

Whitney Houston: I will remember you – I will always love you

Udo Jürgens: Medley (*Invité Ben Schmit*)

Joe Cocker: You are so beautiful - Unchain my heart (*Invité Alain Wolff*)

We will rock you

Visitez notre site www.concordiathevoices.lu



Société anonyme
7, rue de Bitbourg
L-1273 Luxembourg

Téléphone : (+352) 42 36 78/79
Fax : (+352) 42 36 76/77
e-mail : info@ko-ken-europe.com
www.ko-ken-europe.com



ALL DAG FRËSCH FLEESCH AN WURSCHTPRODUKTER



CLEMENT
BOUCHERIE · CHARCUTERIE · PARTY-SERVICE

Äre Metzler vun der Musel

- BOUCHERIE
- CHARCUTERIE
- PARTY-SERVICE

MIR LIWWEREN OCH HEEM!

REMICH

4, Place du Marché
Tel. 23 66 90 56

MONDORF

2, rue St-Michel
Tel. 23 66 80 35

SCHUTTRANGE

2, rue du Verger
Tel. 26 70 14 57



Nos Invités

Joy Clees, Daniela dell' Uomo, Anna Felke, Tara Klari, Anna Stemper
Ben Schmit, Alain Wolff
Elèves de la classe de percussion de Marius Kliche

MERCI DE TOUT COEUR POUR VOTRE ENGAGEMENT !



Gilles Bernard
drums



Alex Kohl
trompette



Rainier Radelet
saxophone ténor



Gilles Burgund
trompette



Christophe Mertz
trombone



Jörg Vock
e-bass



Jean-Jacques Wathgen
e-guitar



Xavier Griso
e-piano



Jean-Paul Maas
percussion



Luca Sales
keyboards

Ingénieur du son: Georg Feltes
Directeur musical: Félix Schaber



Fachinstitut für Dermakosmetik
Science of Beauty
Mirjam Schöne



www.science-of-beauty.lu

Sie finden uns auch auf



facebook/science-of-beauty.lu

3, Routscheid - L-6939 Niederanven
Tel.: +352 3493 63-22 • Fax: +352 3493 62-20
mail@science-of-beauty.lu

Stand: 01.08.2015



Fachinstitut für Dermakosmetik
Science of Beauty
Mirjam Schöne





CHRIST

GERMAN LEATHER FASHION SINCE 1954

Josée Raach

Damme-Boutique

7a, Grand'Rue Grevenmacher Tel. 26 74 56 79

All éischte Sonndeg am Mount vun 14.00 bis 18.00 Auer op



BOGNER

TRIXI SCHOBER

GARDEUR

NC®

NICECONNECTION



**Le nouveau GLC.
À l'aise sur tous les terrains.**

À partir de **44.500 €** ou **324 €/mois***

Mercedes-Benz

The best or nothing.



www.mercedes-benz.lu

Consommation de carburant cycle urbain/extra-urbain/mixte : 5,5 - 8,5/4,7 - 6,3/5,0 - 7,1 l/100 km
Émissions de CO₂ en cycle mixte : 129 - 166 (g/km)

* Exemple de location (forme de location avec valeur résiduelle garantie par le concessionnaire) sur base d'une durée de 48 mois, d'un kilométrage total de 60.000 km et avec acompte de 17%, TVA 17% comprise, au taux annuel effectif global promotionnel de 2,99% (- taux débiteur). Offre cumuleable non contractuelle. Sous réserve de modification et d'acceptation par le comité de crédit de Mercedes-Benz Financial Services Belux SA, Succursale de Luxembourg - 45, rue de Bouillon à L-1248 Luxembourg. Tél. +352 40 80 14 00. RC Luxembourg B 02 410, TVA LU16464483, prêteur et partenaire de Mercedes-Benz Luxembourg SA.

Notre Comité



De gauche à droite: Jenny Oestreicher (Trésorière), Dany Krier, Yvette Liébaert (Présidente), Véronique Peffer (Secrétaire), Julia Penning

Concordia-The Voices vous souhaite d'ores et déjà
d'excellentes fêtes de fin d'année

Maison lessure WORKWEAR

* DEPUIS 1870 *

Vêtements professionnels • Equipement de protection

Parking clients à Niederaanven

6, rue de Munsbach
L-6941 Niederaanven
Tél. (+352) 26 94 56 56
Fax (+352) 26 94 56 57

32, avenue de la Gare
L-1610 Luxembourg
Tél. (+352) 48 86 18
Fax (+352) 40 27 55

www.lessure.lu



more than a passion

Notre Pupitre

Soprano 1

BASTIAN Mady
BEETS Michèle
HEGER Mireille
PLETSCHETTE Cindy
TOUSSAINT Véronique

Soprano 2

ANGERMULLER Béatrice
HAMILTON-KING Sarah
LIEBAERT Yvette
PEFFER Véronique
PENNING Julia

Alto 1

CLARENS Nicole
FREITAG Brigitte
KOHLL Dany

Alto 2

KRIER Dany
OESTREICHER Jenny

Ténor

ANGERMULLER Dieter
CARROLA DOS SANTOS Stéphane
CLARENS Carlo

Baryton

BERTELLI Matteo
HABETS Damien
PATRA Georges
SCHABER Félix

lalux
ASSURANCES

Daniel Penning
Agent Général
Hostert



NOTRE POINT
COMMUN ?



Nous sommes membres Raiffeisen.



Raiffeisen est une banque coopérative. Et ça change tout! Devenez membre Raiffeisen et profitez des conditions préférentielles OPERA. Augmentez encore plus vos avantages en faisant de Raiffeisen votre partenaire bancaire privilégié. Découvrez tous les avantages OPERA avec votre conseiller dans l'agence Raiffeisen la plus proche ou sur www.raiffeisen.lu. Chez nous, c'est vous le patron.

www.raiffeisen.lu



- Expertise comptable
- Conseil fiscal
- Consultance informatique
- Salaires et traitements

Fiduciaire Centrale du Luxembourg S.A.

4, rue Henri Schnadt, L-2530 Luxembourg

Tél.: (00352) 40 37 27 1 • Fax: (00352) 40 37 23

www.ficel.lu • Email: mailto@ficel.lu

DANS UN MONDE QUI CHANGE
IL N'Y A PAS DE RÊVES TROP
GRANDS POUR NOS ENFANTS



Zoë,
future disque d'or

ENGAGEONS-NOUS AUJOURD'HUI
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES
En agence, au 42 42-2000 ou sur bgl.lu



**BGL
BNP PARIBAS**

La banque
d'un monde
qui change

BGL BNP PARIBAS S.A. (SA, Avenue J.F. Kennedy, L-2051 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg - 38442) Communication Marketing Octobre 2015

Caruzzo temporairement* avec pouf gratuit



Le fauteuil pivotant Caruzzo, conçu par Frans Schrofer, est un hommage au savoir-faire de Leolux. Grâce à l'énorme assortiment proposé par notre société, vous pouvez choisir les coloris et les revêtements selon vos préférences et créer un fauteuil Caruzzo personnalisé (à partir de 2 395 euros, en tissu).

*01.10.2015 – 31.12.2015 www.leolux.be


LEOLUX



reddot award 2015

**galerie
moderne**

AMEUBLEMENT / GREVENMACHER

4, Schaffmill, L-6778 Grevenmacher | Tél.: +352 75 05 66-1 | www.gmg.lu



PNEU CENTER
ROUDE LEIW S.A.

www.pcrl.lu

Pneus - Jantes - Accessoires



Stockage et lavage de vos jantes



Jantes alu tous genres / Réparations jantes alu



Accessoires tous genres:

- Kit de suspension · Pots d'échappement ·
- Freins préparés · Préparation pour le circuit ·
(arceaux, sièges compétition,...)



7, rue de Bitbourg z.i. Hamm L-1273 Luxembourg

Tél.: 27 04 27-1 Fax: 27 04 27-27 e-mail: pcrl@pt.lu

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION



CARDOSO & FILS s.à.r.l

www.cardosofils.lu
info@cardosofils.lu

BP. 51 L-6905 Niederanven
51, rue de Mensdorf
L-5380 Uebersyren

Tél: +352 45 41 50-1
Fax: +352 45 41 50-50

La nouvelle Audi Q7.

Pour ceux que rien n'arrête.

Maintenant disponible chez votre concessionnaire.
Plus d'infos sur www.audi.lu



Audi
Vorsprung durch Technik



Émissions de CO₂: 179-149 g/km - Consommation moyenne de: 9,4-5,7 l/100km

Autodistribution Losch
Importateur

Garage M. Losch
Luxembourg

Garage M. Losch
Bereldange

Garage Castermans
Rollingen/ Mersch

Garage Martin River
Weidingen/Wiltz

Garage Losch & Cie
Junglinster

Garage Martin Losch
Esch/Alzette

Garage Roby Cruciani
Dudelange



www.audi.lu